

407827-2026 - Gara

Bulgaria – Servizi di agenzie di viaggio, operatori turistici e servizi di assistenza turistica – „Осигуряване на билети за превоз по въздух на пътници и багаж с авиопревозвач при пътувания в страната и в чужбина, медицински застраховки и при необходимост – наземен транспорт в чужбина и хотелски резервации“

OJ S 113/2026 15/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: ПРОКУРАТУРА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ - ГЛАВЕН ПРОКУРОР

E-mail: iiliev@prb.bg

Forma giuridica del committente: Autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Ordine pubblico e sicurezza

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: „Осигуряване на билети за превоз по въздух на пътници и багаж с авиопревозвач при пътувания в страната и в чужбина, медицински застраховки и при необходимост – наземен транспорт в чужбина и хотелски резервации“

Descrizione: Предмет на поръчката: Поръчката има за цел да осигури качествени услуги по осигуряването на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина, извършването на медицински застраховки и при необходимост – наземен транспорт в чужбина и хотелски резервации, за нуждите на Прокуратурата на Република България, Националната следствена служба, Европейските делегирани прокурори в Република България и Администрацията на Европейските делегирани прокурори. Количество и обем: Прогнозно количество: 200 самолетни билета, 600 медицински застраховки, 10 билета за наземен транспорт в чужбина и 100 хотелски резервации. Количествата са прогнозни и възложителят си запазва правото да не ги възложи в пълен обем. Възложителят има право при необходимост от самолетни билети, медицински застраховки, билети за наземен транспорт в чужбина и хотелски резервации над посочените количества да прави заявки до достигане на максималната стойност на договора. № Дестинации: 1. София – Амстердам – София; 2. София – Брюксел – София; 3. София – Люксембург – София; 4. София – Лондон – София; 5. София – Мадрид – София; 6. София – Анкара – София; 7. София – Мюнхен – София; 8. София – Франкфурт – София; 9. София – Палермо – София; 10. София – Париж – София; 11. София – Виена – София; 12. София – Рим – София; 13. София – Атина – София; 14. София – Вилнюс – София; 15. София – Вашингтон – София; 16. София – Варна – София; 17. София – Бургас – София. Посочването на дестинациите в таблицата не е изчерпателно и е единствено и само за целите на формиране на ценовите параметри на услугата. Възложителят не се ангажира със закупуването на билети по всички от изброените дестинации, нито се ограничава да купува билети само в рамките на изброените дестинации.

Identificativo della procedura: a4b683e8-5ffe-4c95-914c-883c9c4ecff2

Identificativo interno: 570147

Tipo di procedura: Aperta
La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 63500000 Servizi di agenzie di viaggio, operatori turistici e servizi di assistenza turistica

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: бул. "Витоша" № 2 или пл. "Света Неделя" № 1

Località: град София

Codice postale: 1000

Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)

Paese: Bulgaria

Informazioni supplementari: Резервираните самолетни билети, медицински застраховки, билети за наземен транспорт в чужбина и ваучерите за хотелско настаняване се изпращат на посочен от възложителя електронен адрес. При поискване от Възложителя, Изпълнителят за своя сметка доставя самолетни билети, медицински застраховки, билети за наземен транспорт в чужбина и ваучери за хотелско настаняване на хартиен носител на адреси на Възложителя – гр. София, бул. „Витоша“ № 2 или гр. София, пл. „Света Неделя“ № 1, за което се подписва приемо-предавателен протокол.

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 200 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: В процедурата може да участва участник, който отговаря на условията на чл. 10, ал. 1 от ЗОП и изискванията на Възложителя. Възложителят отстранява от участие участник: - За когото са налице основанията по чл. 54, ал. 1, чл. 55, ал. 1, т. 1, т. 3 и т. 4 от ЗОП и/или условията по чл. 107 от ЗОП; - Когато в случаите по чл. 56, ал. 2 от ЗОП Възложителят е преценил, че предприетите мерки не са достатъчни, за да се гарантира надеждността на участника; - За когото е приложима забраната по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС, освен ако не е налице изкл. по чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС; - За когото с влязъл в сила съдебен акт е наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН - временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки. - За който е налице несъответствие с чл. 101, ал. 9-11 от ЗОП; за когото е налице забраната по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности.; - Възложителят ще отстранява от участие участник, за който са налице въведените с чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна, ще бъде отстранен от участие. Забележка: Липсата на основание за отстраняване, свързано с прилагане на чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна се доказва чрез попълване на декларация, Приложение № 6 към документацията. Декларацията се подписва от лице, което има право да представлява участника и се прикачва към офертата на участника във въпрос 1.1. към група въпроси 1. „Изисквания за лично състояние и критерии за подбор“. Когато участникът е обединение, което не е юридическо лице, декларацията се попълва от всеки член на обединението. - Който при поискване от страна на Възложителя не представи необходимата информация относно правно-организационната форма, под която осъществяват дейността си, както и списък

на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и 3 от ЗОП; На основание чл. 55, ал. 4 от ЗОП, Възложителят не отстранява от процедурата участник, за който е налице обстоятелството по чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП, ако се докаже, че същият не е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката, съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен. Възложителят отстранява от процедурата участник: - Който не попълни Предложение за изпълнение, или то не отговаря на обявените условия на поръчката; - Който не попълни Ценово предложение, или то не отговаря на обявените условия на поръчката; Участниците следва да декларират, че офертите им са изготвени при спазване на задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в страната или в държавата, където трябва да се предоставят услугите, и които са приложими към предоставяните услуги. Съгласно чл. 47, ал. 4 от ЗОП, участниците могат да получат необходимата информация за приложимите правила и изисквания от: 1. НАП: Информационен телефон на НАП: 0700 18 700, www.nap.bg 2. Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“: гр. София, бул. „Дондуков“ № 3, тел.: 0700 17 670, www.gli.government.bg 3. Министерство на труда и социалната политика: гр. София, ул. „Триадица“ № 2, тел.: 02 8119 443, www.mlsp.government.bg 4. Министерство на околната среда и водите: гр. София, 1000, бул. „Кн. М. Луиза“ 22, тел.: 02/ 940 60 00, www.moew.government.bg На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП, Възложителят предвижда оценката на техническите и ценовите предложения на участниците да се извърши преди разглеждане на документите за съответствие с критериите за подбор. Действията на комисията ще се извършват в последователност, предвидена в чл. 61 от ППЗОП. Всеки участник в процедурата за възлагане на обществена поръчка е длъжен да заяви дали при изпълнението на поръчката ще използва подизпълнители, вида и дела на тяхното участие. В случай че участникът в процедурата ще използва един или повече подизпълнители, представеният от всеки подизпълнител попълнен и подписан Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) се приема за доказателство за поетите от подизпълнителя задължения. Подизпълнителите трябва да отговорят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, които ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата. При участие на подизпълнители се прилагат условията по чл. 66 от ЗОП.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruzione: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Frode: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния

кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС) Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности; Свързани лица не могат да бъдат самостоятелни кандидати или участници в една и съща процедура (чл. 101, ал. 11 от ЗОП); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Fallimento: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvenza: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Concordato preventivo con i creditori: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Amministrazione controllata: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Cessazione di attività: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: „Осигуряване на билети за превоз по въздух на пътници и багаж с авиопревозвач при пътувания в страната и в чужбина, медицински застраховки и при необходимост – наземен транспорт в чужбина и хотелски резервации“

Descrizione: Поръчката има за цел да осигури качествени услуги по осигуряването на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина, извършването на медицински застраховки и при необходимост – наземен транспорт в

чужбина и хотелски резервации, за нуждите на Прокуратурата на Република България, Националната следствена служба, Европейските делегирани прокурори в Република България и Администрацията на Европейските делегирани прокурори. 1. Заявките за осигуряване на самолетни билети, медицински застраховки, наземен транспорт в чужбина и хотелски резервации се изпращат писмено по ел. поща или факс на определени за тази цел служители на Изпълнителя, а в извънработно време и устно по телефон.; 2. Изпълнителят трябва да осигури възможност за приемане на заявки по всяко време на денонощието и за изпълнението им, включително и при извънредни обстоятелства, в извънработно време, както и в почивни и празнични дни.; 3. Изпълнителят следва да извършва on-line чекиране и избира „предпочитано място“ преди пътуването; 4. Изпълнителят е длъжен при определяне на цената да прилага всички валидни към датата на пътуването отстъпки на авиокомпаниите (седмичен престой, уикенд правило, сезонни отстъпки, минимален престой и други промоции), бонусни програми, както и преференциални условия, които авиокомпаниите предлагат въз основа на сключени споразумения. 5. Изпълнителят трябва да осигури извършването на медицински застраховки с асистанс при задгранични пътувания с необходимите минимума на застрахователна стойност. При възникнала необходимост и по изрично искане от страна на Възложителя, Изпълнителят следва да извърши допълнителни услуги по застраховане срещу заплащане на застрахователна премия, а именно – застраховка, покриваща рискове „Отмяна на пътуване“ и „Съкращаване /Удължаване на пътуване“, поради причини, свързани с „Ковид-19“ и/или други събития, произтичащи от обстоятелства в световен мащаб. При необходимост и заявка от Възложителя, Изпълнителят трябва да осигурява хотелски резервации в страната и чужбина, съобразени с конкретните изисквания на Възложителя и размера на квартирните разходи по Приложение № 2 от Наредбата за служебните командировки и специализации в чужбина и Наредбата за командировките в страната. 6. При поискване от страна на Възложителя, Изпълнителят доставя за своя сметка на хартиен носител самолетните билети, медицинските застраховки, билетите за наземен транспорт в чужбина и ваучерите за хотелско настаняване на адреса на Възложителя: гр. София, бул. „Витоша“ № 2 или гр. София, пл. „Света Неделя“ № 1, заедно със съответните протоколи и фактури.; 7. Изпълнителят трябва стриктно да спазва и гарантира принципите на пълна конфиденциалност (включително защита на личните данни) относно извършваните пътувания (пътници, дати, маршрути, превозвачи и др.) и да не предоставя информация на трети лица, без изричното писмено разрешение на Възложителя; 8. Участникът следва да работи с глобална система за резервации и продажба на самолетни билети („Амадеус“ /Amadeus/, „Галилео“ /Galileo/, „Сейбър“ /Sabre/) или друга еквивалентна система за резервация и продажба на самолетни билети. 9. При необходимост и заявка от страна на Възложителя, Изпълнителят трябва да осигури превоз на пътници и багаж в чужбина със сухопътен транспорт: влак/автобус или друг наземен транспорт. № Дестинации: 1. София – Амстердам – София; 2. София – Брюксел – София; 3. София – Люксембург – София; 4. София – Лондон – София; 5. София – Мадрид – София; 6. София – Анкара – София; 7. София – Мюнхен – София; 8. София – Франкфурт – София; 9. София – Палермо – София; 10. София – Париж – София; 11. София – Виена – София; 12. София – Рим – София; 13. София – Атина – София; 14. София – Вилнюс – София; 15. София – Вашингтон – София; 16. София – Варна – София; 17. София – Бургас – София. Посочването на дестинациите в таблицата не е изчерпателно и е единствено и само за целите на формиране на ценовите параметри на услугата. Възложителят не се ангажира със закупуването на

билети по всички от изброените дестинации, нито се ограничава да купува билети само в рамките на изброените дестинации. Всички останали изисквания са посочени в документацията на обществената поръчка и приложенията към нея.

Identificativo interno: 570147

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 63500000 Servizi di agenzie di viaggio, operatori turistici e servizi di assistenza turistica

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Възложителят има право на „Опция за удължаване на срока на договора“, съгласно която срокът на действие на договора може да бъде удължен с до 6 (шест) месеца. Удължаването на срока може да бъде реализирано, при условие че максималната стойност на договора не е достигната в срока му на действие и Възложителят не е сключил нов договор със същия предмет. Опцията се реализира чрез подписване на допълнително споразумение между страните, съгласно чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП. Опцията може да бъде упражнена от Възложителя еднократно. За „Опция за удължаване на срока на договора“ са приложими съответно всички останали условия от Проекта на договор – Приложение към документацията за участие. Условията за упражняване на опцията се съдържат в проекта на договор за възлагане на обществената поръчка.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)

Paese: Bulgaria

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 10/09/2026

Durata: 24 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 200 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Периодично повтаряща се поръчка през две години.

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

Informazioni supplementari: Към момента на откриване на настоящата процедура Прокуратура на Република България има действащ Договор № 74/06.08.2024 г. по описа на Възложителя с идентичен предмет и със срок на действие до 09.09.2026 г. В случай на предсрочно прекратяване на Договор № 74/06.08.2024 г., Възложителят ще изпрати писмено уведомление до участника, избран за изпълнител в настоящата процедура за влизане в сила на договора. В случай че договорът бъде сключен след 09.09.2026 г., същият влиза в сила от датата на сключването му. Срок на действие на договора – 24 месеца, считано от датата на влизането му в сила или до достигане на размера на максимално допустимата му стойност, в зависимост от това кое събитие настъпи по-

рано. Възложителят изисква гаранция за изпълнение на договора. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 5 % (пет процента) от максималната стойност на договора без ДДС. 1.1. Гаранцията може да бъде представена в една от следните форми: а) парична сума, платима по следната банкова сметка на Прокуратура на Република България: Българска народна банка, Банков код BIC: BNBG BGSD, Банкова сметка IBAN: BG 37 BNBG 9661 3300 1391 01. В платежния документ като основание за внасяне на сумата да е посочен номерът на решението за определяне на изпълнител на поръчката. б) оригинал на безусловна и неотменима банкова гаранция за изпълнение на договор, издадена в полза на Възложителя, съгласно Приложение № 1, представен към настоящата документация, със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след изтичане срока на действие на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова. Банковата гаранция следва да е валидна при сключване на договора. в) застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя, със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след изтичане срока на действие на Договора, като при необходимост срокът на валидност на полицата се удължава или се издава нова. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на изпълнителя и не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на изпълнителя по друг договор. Застраховката следва да покрива риска от неизпълнение на задълженията по договора от страна на Изпълнителя. Застраховката следва да е валидна при сключване на договора. В случай че участникът, избран за изпълнител, представи Гаранция за обезпечаване на изпълнението под формата на застраховка, при подписването на договора той представя на Възложителя и доказателства, че дължимата по застраховката премия е изцяло платена. Застрахователната полица следва да съдържа клауза, че ползващото се лице не е обвързано с Общите условия на Застраховката. Когато Гаранцията за обезпечаване на изпълнението е представена под формата на банкова гаранция или застраховка, същата трябва да съдържа безусловно и неотменимо изявление на банката издател, съответно на застрахователя, че при получаване на писмено искане (претенция) от Възложителя, съдържащо неговата декларация, че Изпълнителят не е изпълнил някое от договорните си задължения или е налице друго основание за задържане на гаранцията за изпълнение, се задължава да изплати на Възложителя в срок до 5 (пет) работни дни от датата на получаване на искането претендираната от Възложителя сума. Паричната сума или банковата гаранция могат да се предоставят от името на изпълнителя за сметка на трето лице – гарант. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Документът за гаранцията за изпълнение се представя към момента на сключване на договора. Условиата и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за обществена поръчка. 2. Условия за освобождаване на гаранцията за изпълнение. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до тридесет дни след прекратяването на Договора в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея. Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва: 1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. 2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице. Гаранцията не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите. Преди сключването на договор за обществена поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да предостави: - Актуални документи, удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване от процедурата, както и съответствието с поставените критерии за подбор. - Гаранция за изпълнение на договора. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.8. Criteri di accessibilità

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità con la giustificazione seguente

Giustificazione: В предмета на поръчката не се включват дейности, които са свързани с достъпност за лица с увреждания.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Участниците в процедурата трябва да са вписани в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти – част от Националния туристически регистър, в съответствие с чл. 61, ал. 4 от Закона за туризма или да предоставят свободно туроператорска и/или туристическа агентска дейност по реда на чл. 62 от Закона за туризма, а за чуждестранните лица – в аналогичен регистър, съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени или да предоставят свободно туроператорска и/или туристическа агентска дейност по реда на чл. 62 от Закона за туризма. В съответствие с текста на § 4, ал. 1 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за туризма, възложителят ще приема и регистрацията на туроператори и/или туристически агенти, извършена по отменения Закон за туризма. Чуждестранните участници в процедурата трябва да имат право да правят резервации и издават или да продават самолетни билети и да са вписани в аналогичен регистър (ако е приложимо), съгласно законодателството на държавата, в която са установени. (чл. 60, ал. 1 ЗОП) Съответствието си с поставения критерий за подбор, участниците декларират както следва: При подаване на офертата участникът декларира съответствието си с критерия за подбор чрез попълване на: Част IV „Критерии за подбор“, Раздел А „Годност“ от Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), като посочва номер в Регистъра на регистрираните туроператори и туристически агенти, респективно информация за регистрация в

аналогичен регистър или информация за свободно предоставяне на туроператорска и /или туристическа агентска дейност по реда на чл. 62 от Закона за туризма. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор: Копие на документ за валидна регистрация в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти, за чуждестранните лица – еквивалентен документ от компетентния орган в държавата, в която са установени или регистрация за свободно предоставяне на туроператорска и/или туристическа агентска дейност по реда на чл. 62 от Закона за туризма, освен в случай че обстоятелствата, които се доказват с удостоверението, не са достъпни чрез публичен безплатен регистър или информацията, или достъпът до нея се предоставят от компетентния орган на Възложителя по служебен път. В случаите, когато участникът е лице, което има право да извършва такава дейност по законодателството на държавата, в която е установено, във вр. с чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП, преди сключването на договора, следва да се впише в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти – част от Националния туристически регистър и да представи заверено копие на документ за валидна регистрация в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Участникът да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с този на поръчката за последните три години от датата на подаване на офертата. (чл. 63, ал. 1, т. 1 от ЗОП) Минимално изискване: През последните три години, считано от датата на подаване на офертата, участникът трябва да е изпълнил* успешно дейност/и, идентична/и или сходна/и с предмета** и обема*** на настоящата поръчка. (чл. 63, ал. 1, т. 1 ЗОП) * Под „изпълнил“ се разбират такива дейности, които, независимо от датата на сключването им, са приключили в посочения по-горе период. ** Под „дейност, идентична или сходна с предмета на настоящата поръчка“, следва да се разбира резервиране, издаване и продажба на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж и осигуряване на хотелски настанявания. *** Под „дейност, идентична или сходна с обема на настоящата поръчка“, следва да се разбира осигуряване/продажба на минимум 100 самолетни билета за превоз по въздух на пътници и на минимум 50 бр. хотелски настанявания. Изискването може да бъде изпълнено в рамките на една или повече дейности. Съответствието си с поставения критерий за подбор, участниците декларират както следва: При подаване на офертата участникът декларира съответствието си с критерия за подбор чрез попълване на: Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, т. 1б) от ЕЕДОП, като предоставя информация относно предмета, обема, получателите и датите на предоставената/ите услуга/и през последни три години до датата на подаване на офертата. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор: Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателство за извършената услуга.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Участникът следва да разполага с персонал и/или с ръководен състав с професионална компетентност за изпълнение на поръчката. (чл. 63, ал. 1, т. 5 ЗОП) Минимално изискване: Участникът следва да разполага с минимум две лица, осъществяващи функции по продажба на самолетни билети, всяко от които да има минимум двугодишен опит като агент по продажба на самолетни билети. Съответствието си с поставения критерий за подбор, участниците декларират както

следва: При подаване на офертата участникът декларира съответствието си с критерия за подбор чрез попълване на: Част IV, Раздел В „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП чрез посочване на професионална компетентност, както и данни за месторабота, период, длъжност, основни функции и други характеристики на персонала и/или на ръководния състав, които ще отговарят при изпълнение на поръчката. Необходимо е информацията да се представи по начин, позволяващ да се извърши преценка за съответствието им с поставените от Възложителя минимални изисквания. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор: Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта, определена въз основа на критерия „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Методиката за оценка на офертите се съдържа в Приложение № 2 към документацията, съставляващо неделима част от настоящата документация.

Descrizione: I. Оценка на офертите. Крайната оценка (КО) на офертите се формира по следната формула: $КО = P1 + P2$, където: а) P1 – Такса за издаване на самолетен билет (такса обслужване) за двупосочно пътуване за всяка дестинация. Показателят P1 има относителна тежест в крайната оценка (КО) в размер на 80 т. б) P2 – Процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация. Показателят P2 има относителна тежест в крайната оценка (КО) в размер на 20 т. Максималната възможна комплексна оценка, която може да получи участник е 100 точки. Крайното класиране ще се извърши в низходящ ред на база получените точки за КО, т.е. оферта получила най-голям брой точки за КО се класира на първо място. II. Определяне на оценките по всеки показател: 1. P1 – Такса за издаване на самолетен билет (такса обслужване) за двупосочно пътуване за всяка дестинация. Тежест на показателя: 80 т. Най-ниската предложена такса-обслужване получава 80 т. Останалите оценки се изчисляват по следната формула: $P1 = (A_{min} / A_i) \times 80$ A_{min} – най-ниската от всички подадени оферти предложена такса за издаване на самолетен билет (такса обслужване) за двупосочно пътуване в за всяка дестинация. A_i – предложена от конкретния участник такса за издаване на самолетен билет (такса обслужване) за двупосочно пътуване за всяка дестинация. Таксата за издаване на самолетен билет е фиксирана за времето на изпълнение на договора за всички дестинации и не подлежи на промяна, освен в съответствие с разпоредбите на ЗОП и при нейното намаляване. Таксата за издаване на самолетен билет трябва да бъде посочена с изписване до втория знак след десетичната запетая, следва да бъде с положителна стойност, различна от „0“ (нула), посочена в евро без вкл. ДДС. 2. P2 – Процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация* Тежест на показателя - 20 т. * Под „стойност на издадения самолетен билет за всяка дестинация“ следва да се разбира цената на издадения самолетен билет за съответната дестинация, формирана на база на: а) най-ниските на пазара нетни тарифи, обявени от съответния превозвач за резервация през електронната му страница към момента на отговора на Изпълнителя за съответната заявка, с приложени всички валидни към датата на пътуването отстъпки на авиокомпаниите (седмичен престой, уикенд правило, сезонни отстъпки, минимален престой и други промоции), както и преференциални условия, които авиокомпаниите

предлагат въз основа на сключени споразумения; б) дължимите летищни такси, такси сигурност и други такси и данъци, както и такива, установени от местното законодателство (без такса обслужване), и/или за избор на място на борда на самолетите, чекиран багаж, както и за други подобни, като осигуряване на по-висока категория места в икономична/бизнес класа, предварителна регистрация и предоставяне на бордни карти. Всеки участник следва да предложи един общ процент отстъпка за всички дестинации. Най-високият предложен процент отстъпка получава 20 т. Останалите оценки се изчисляват по формулата: $P2 = (Bi / Bmax) \times 20$ Bi – предложен от конкретния участник процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация. Bmax – най-висок от всички подадени оферти процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация. Процентът отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация е фиксиран за периода на действие на договора. Предложеният процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация не може да надвишава 30%. III. Класиране На първо място се класира офертата с най-голяма стойност на КО. Максимално възможната КО е 100 т. Останалите оферти се класират по низходящ ред. Когато комплексните оценки на две или повече оферти са равни, се прилага чл. 58, ал. 2 или 3 от Правилника за прилагане на ЗОП. Забележки: Участникът, предложил такса за издаване на самолетен билет със стойност 0 евро или предложеният процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация надвишава 30 %, се отстранява от участие в процедурата, на основание чл. 107, т. 1 от ЗОП. Оценките на участниците по всеки от показателите, както и общите оценки, се закръглят до втория знак след десетичната запетая. Сумата, която възложителят заплаща за осигурен самолетен билет се формира на база: „стойност на издадения самолетен билет“ за дестинация по съответната заявка, редуцирана с предложения от изпълнителя „процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет“ и прибавена „такса обслужване“. На основание чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, в случай на допуснати до оценяване една или две оферти, възложителят ще изиска писмена обосновка от участниците за начина на образуване на посочените ценови предложения, когато те са повече от 20 на сто по-благоприятни от следните предварително определени подходящи и обективни бази за сравнение: - 0,50 евро без ДДС - за таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за двупосочно пътуване за всяка дестинация; - 7 % - за отстъпка (в процент) от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация;

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: bulgaro

Indirizzo dei documenti di gara: <https://app.eop.bg/today/570147>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://app.eop.bg/today/570147>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: bulgaro

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 9 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 14/07/2026 14:30:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Luogo: В системата

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Комисия за защита на конкуренцията

Informazioni sui termini per il riesame: На основание чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба срещу решението за откриване може да бъде подадена в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito:

Национална агенция за приходите

Indirizzo web della legislazione fiscale: <https://nra.bg/>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Министерство на околната среда и водите

Indirizzo web della legislazione ambientale: <https://www.moew.government.bg/>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Министерство на труда и социалната политика

Indirizzo web della legislazione sul lavoro: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Комисия за защита на конкуренцията

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: ПРОКУРАТУРА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ - ГЛАВЕН ПРОКУРОР

Organizzazione che tratta le offerte: ПРОКУРАТУРА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ - ГЛАВЕН ПРОКУРОР

8. Organizzazioni**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: ПРОКУРАТУРА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ - ГЛАВЕН ПРОКУРОР

Numero di registrazione: 121817309

Indirizzo postale: бул. "ВИТОША" № 2

Località: гр. София

Codice postale: 1065

Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)

Paese: Bulgaria

Referente: Иван Илиев

E-mail: iiliev@prb.bg

Telefono: +359 28036035

Fax: +359 29633373

Indirizzo internet: <https://www.prb.bg>

Profilo del committente: <https://app.eop.bg/buyer/15969>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Комисия за защита на конкуренцията

Numero di registrazione: 000698612

Indirizzo postale: бул. "Витоша" № 18

Località: София

Codice postale: 1000

Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)

Paese: Bulgaria

Referente: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefono: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Indirizzo internet: <http://www.cpc.bg>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Национална агенция за приходите

Numero di registrazione: 131063188

Indirizzo postale: бул. "Дондуков" № 52

Località: гр. София

Codice postale: 1000

Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)

Paese: Bulgaria

Referente: Информационен център на НАП

E-mail: infocenter@nra.bg

Telefono: 0700 18 700

Indirizzo internet: <https://nra.bg/wps/portal/nra/nachalo>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Министерство на околната среда и водите

Numero di registrazione: 000697371

Indirizzo postale: бул. „Княгиня Мария Луиза“ № 22

Località: гр. София

Codice postale: 1000

Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)

Paese: Bulgaria
Referente: Министерство на околната среда и водите
E-mail: edno_gishe@moew.government.bg
Telefono: +3592940 60 00
Indirizzo internet: <https://www.moew.government.bg>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

8.1. ORG-0005

Nome ufficiale: Министерство на труда и социалната политика
Numero di registrazione: 000695395
Indirizzo postale: ул. „Триадица“ № 2
Località: гр. София
Codice postale: 1051
Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)
Paese: Bulgaria
Referente: Министерство на труда и социалната политика
E-mail: e-uslugi@mlsp.government.bg
Telefono: +3592 8119 443
Indirizzo internet: <https://www.mlsp.government.bg/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 70af5692-b324-497f-8d1d-67dc28abcc4a - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 12/06/2026 10:54:51 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: bulgaro
Numero di pubblicazione dell'avviso: 407827-2026
Numero dell'edizione della GU S: 113/2026
Data di pubblicazione: 15/06/2026